

Mattup ki Zak yi riije a donj Raa

Enj urzi k'ono donj kun t'oone adda mattup ettiyo

Ette mattup ere Zak yi riije a donj Raa pay i lekkiyo teepiyo adda duniya. Ti kaaga Zak genj yonj wede dokkiyo t'adda diine donj i ziipe addan a Isa a Zeruzalem, wo Zak genj Isa leemadi. Kane donj pay y'an riije mattup gette, donj ongo t'adda diinayan an'de kane an ziipe addan a Isa, kacinj urzi lekkiyadan a ki t'ettiyo ye ti donj i ziipe addan a Isa me. Injino manj Zak y'an di ruute, zaapu k'adde a Isa gette a t'ettiyo t'urzi naabo ere beehiye do.

Zak genj y'a illiga di kane donj i ziipe addan a Isa genj, donj an k'ede munda ye an dabirsa baadan, kono donj laale an ti-koliyo tuddan awwa. Injino manj y'an di ruute a donj laale, an ti-t'ise lekkiyadan aa ki donj duniya ye, an'ni soodo bey sire donj an k'ede munda ye me. Zak y'a ruute sey a kane donj pay, an ti ledfo t'urzi niikiyto k'ono ulpi wo bizan tonj an yi sodfo, wo an oziro daayum beehiye aa ono Raa an rootiyo.

Toose ki Zak

¹ Mattup ette i raaniya nunj Zak wede naabo ki Raa wo ki Galmeega Isa Almasi, n'un t'ize toose

a kune pay don Raa don i lekkiyo teepiyo adda duniya*.

Urzi zaapu k'adde a Raa wo suuniyo k'ono

² Zamba ki nun, kune ulbugun un iso unse baadan aame un iido munda wede oone tuuku ton man,

³ kono kun suune, aame a zaapu k'addugun a Raa gette kun ohire togo a naamiya man, kun t'isa don a seedu zakidi bini dangu.

⁴ Wo kun lekko zeere kono a seedugun ere kun zida zakidi gette t'a k'ohira ye bini dangu, in kino kun t'isa don i-dirse, kun iide, kun a ki biite ye a urzi zaapu k'addugun a Raa me.

⁵ Aame wede soo ti diinagun i baatiya suuniyo k'ono man, yi tondo Raa wo yon yi di t'ela, kono Raa yon y'eliyo a don pay daa dooziyo wo ti beehyko.

⁶ Wo i dehu yon y'a tonde ti zaapu k'adde a Raa daa niiku adda k'addi, kono wede i-d'ede niikiyo adda k'addi gen, yon aakede ahu don ki bar maaye yi'ni kolzite baadan an d'ambu kenno kenno.

⁷ Wede in kino gen y'elke ye yi-t'oon munda ti bey Galmeega Raa me,

⁸ kono yon yi-baakiya, elkiyadi soo ye a munda wede y'isiyo tuuku ton man.

Wede i-k'ede munda ye ti wede laale

* **1:1 1.1 Don Raa don i lekkiyo teepiyo adda duniya:** I-kaza Zak yi riine a kane don pay i ziipe addan a Isa adda duniya, ise a kane don Yawudiyagi biza bumbu koomat makumu sire an ziipe addan a Isa i lekkiyo a paate dokki ti siifadan.

⁹ Leema wede i-k'ede munda ye geɗ, ulbí i iso unse kono Raa yi y'ize goole,

¹⁰ wo wede laale toɗ, ulbí i iso unse kono Raa yi y'ize ɗenku, kono yoɗ yi-t'engila aakede bobbo k'inda.

¹¹ Peedo ti koliyo, ti d'oggiyo wehini, bobbo i-ti baahu, i-t'eepiyo wo majjaanikatú ti-daggiya. Geɗ inkiyo kay wede laale toɗ, y'a dagga adda diine naabiyagí d'ɗoɗ y'isiyo geɗ me.

Naamiya wo naamiya daggiya

¹² Unsuwo a wede y'a seedu zakidí a suldí d'ɗoɗ ooɗe bini d'ɗoɗ, kono aame Raa yi ti y' niime maɗ, y'a t'ooney kadumul ere ki wede i jiire, tod'te lekkiyo ere ki daayum Raa yi ruute y'an t'ela a kane d'ɗoɗ i yi geyyiso.

¹³ Aame wede yoɗ an yi niime daggiya maɗ, yi ki roote ye: «I ni niime daggiya Raa me», kono wede tuuku toɗ maɗ yi k'aane naamiya daggiya Raa y'a k'ise ulsu ye, wo yode Raa batum yi ki naame daggiya wede ye.

¹⁴ Wo ki kotto maɗ, wede tuuku toɗ yi t'ettiyo adda naamiya daggiya geɗ, aame yi ooliyo tuddí a suldí d'ɗoɗ ulpi tudde ti dehu maɗ, geɗ an di y'argu wo an ti y' daggiya.

¹⁵ Wo aame yi ooliyo tuddí a suldí d'ɗoɗ ulpi tudde ti dehu maɗ, i-t'ehiyo oldíko, wo oldíko gette ti d'ohire d'ohire, saɗ t'a ti d'ɗoɗ ti wede y'a t'inda.

¹⁶ Zemba ki nuɗ kune d'ɗoɗ ki geyyiso, kune'ɗ wenda soo toɗ y'oola elkisadí ti ti y' dagga ye.

¹⁷ Suldí d'ɗoɗ pay majjandani munda a ki'n biite ye in ooniyo geɗ, kane an'tiyo ti kandaane, ti

Raa wede i ziipe suldi dɔŋ i-tooriyo a kandaane. Wo yo Raa geŋ yi ki kama tuddi ye, yoŋ i-k'ede munda aa undiso ere i-ti kama t'enno t'enno ye.

¹⁸ Yode batum y'a dihe kine in d'ũune ehiyo ere aware t'urzi k'onami dɔŋ d'erec geŋ me, kono kine in t'ise ki poone ti diine suldi dɔŋ pay y'ikkima.

Kun ollo wo kun d'iso

¹⁹ Zamba ki nuŋ kune dɔŋ ki geyyiso, ono eŋ kun ollo koduwo: Wede tuuku toŋ kuwwagi i-t'iso soodo k'ollige k'ono, bizi attidi ki rootiyo wo kulkuwadi ti koonaa attidi,

²⁰ kono wede yi ti gulkuwe geŋ, yi k'aane yi ki lekke ye lekkiyo ere ki diine aa Raa yi dehu te.

²¹ Inkino kun oolo suldi dɔŋ pay un di'n isiyo ganigi, ti bundiko ere i ceeriyo eego un d'ede gette. Ono dɔŋ Raa y'un ele adda k'addugun geŋ, kun'ni soodo ti tassuwa, kono kane geŋ an d'ede toogo k'uttiyagun.

²² Kune'ŋ, ono Raa kun ti'n olli ollige danjal ye, wo kun'ni soodo kun d'oziro eego, para man kune batum kun ti dagga tuddugun te.

²³ Derec, wede geŋ ono yi'n ollige wo yi ki sooru eego ye man, yoŋ geŋ yi deeyiso aa wede yi woliyo ume k'edayi adda kaynaana min, yoŋ min yode.

²⁴ Aame yi ti woliyo y'enxilso man, a kaamiki i-dandiya yoŋ mummino geŋ me.

²⁵ Wo eŋ ki wede i ti woliyto koduwo urzi k'oogoro ere beehiye munda a ki ti biite ye, ere in di'n udde t'adda k'oldfiko gettiyo. Yoŋ yi lekkiyo kettiyo daayum a tode, ono Raa yi'n

ollige ere sanj i ki dandfiya ye, wo yi sooru eego. Injino wede geŋ y'a t'oona un̄suwo a munda wede y'isiyo geŋ me.

²⁶ Aame wede y'elkiyo yi daaniya urzi Raa wo bizí yi ki ti y' sed̄fu ye maŋ, geŋ yi ti daggiya tuddí batum, urzi daaniya Raazí ki bita.

²⁷ Urzi wede kamileŋ daa k'oldfiko ki daaniya Meega Raa en̄no: Mandaydfayi ti non̄gayi kun'ni noogo adda dabaradaŋ te, wo k'a booho tuddá ti suldí pay dfoŋ ulpi adda duniya.

2

Wolliyo d̄uwo pay kaŋ soo

¹ Zemba ki nuŋ, kune urzi wede d̄uwo kun ki'n wolliyo kaŋ soo ye geŋ, kun a ti y' keyye ye t'urzi zaapu k'addugun̄ a Galmeegiŋ Isa Almasi yoŋ goole a di jiire me.

² Kun ollo, aakede i d'ede wede laale yi-t'usso kokkide ki dap a yelsadí, ti kallagi majjandani, y'a t'iido k'ume k'ogiysagun̄, wo wede soŋ i-k'ede munda ye yi-t'usso kallagi sattita y'a t'iido kay.

³ Injino maŋ a wede i t'usso kallagi majjandani geŋ, kun di y' seeda bey sire wo kun i di roote, kun t'eese: «Kee k'edi ki koonaa a ume wede majjaane kino.» Wo a wede i-k'ede munda ye geŋ, kun t'eese: «Kee ki t'ôhor ôhire» umbo'ŋ «Ki-koonaa a siido kino.»

⁴ Wo kune kun isiyo injino maŋ, geŋ kun'ni wolliyo d̄uwo kaŋ soo ye, kun d̄ekkiyo booro a urzi wede derec ye.

⁵ Kun ollo, zembā ki nuŋ kune dɔŋ ki geyyiso, ki kotto dɔwo dɔŋ a eda dɔwo an k'ede munda ye geŋ, Raa yi'ni biire kono an t'ise dɔŋ laale a urzi zaapu k'adde a yode wo an t'ooney Moziko ere yi ruute y'an t'eley a kane dɔŋ i yi geyyiso.

⁶ Wo de kune, kun di'n wolliyɔ dɔŋ an k'ede munda ye t'umbo soo. Wo ki kotto maŋ, kune'ŋ un oodibe yeebaguŋ dɔŋ laale, an un di'n t'ettiyo ki dāana dɔŋ booro.

⁷ De geŋ kane dɔŋ laale ye ko, i kaldita suma k'Isa ere majjaanawa Raa y'un ele te?

⁸ Derec, aame kun a seedu a oogoro ki Moziko Raa, tode ere an riije ti kaaga adda mattup ki Raa, an'de: «Ki geyyo bakadā aa ki geyyiso tuddā batum*» maŋ, geŋ kun isiyo beehiye.

⁹ Wo de aame dɔwo kun ki'n wulla kaŋ soo ye maŋ, geŋ kun isiyo oldfiko wo oogoro t'un di'n seeda kono kun a ti diipida.

¹⁰ Inkiŋo maŋ wede urziyagi k'oogoro geŋ pay yi ti'n sooru wo yi diipida urzi soo toŋ maŋ, geŋ aakede kane pay geŋ miŋ y'a ti diipida.

¹¹ Derec, yode Raa wede i ruute, y'ede: «Ki moone t'ere bakadā ise ti kule bakatú ulu†», y'a ruute soŋ, y'ede: «Ki tôwwo wedusu mirsi ulu‡.» Wo de aame t'ere bakadā ki ki moone ye too, wo ki îide wenda mirsi maŋ, geŋ miŋ oogoro pay k'a ti diipida.

¹² Inkiŋo kun a elko a ono dɔŋ kun roote wo a naabo ere kun ise gette, kono kune dɔwo dɔŋ

* **2:8 2.8** Kun wollo adda mattup ki Lebitik 19.18. † **2:11 2.11** Kun wollo adda mattup ki Egzod 20.14. ‡ **2:11 2.11** Kun wollo adda mattup ki Egzod 20.13.

Raa y'a defka booro a eggun t'urzi k'oogoro ere in di'n udfde t'adda k'oldiko.

¹³ Inkino man onniyo ere Raa yi defka booro gette, wede i k'isiyo adde koduwo a fon ongo ye gen, Raa yi-k'isa adde koduwo ye kay. Wo de wede isiyo adde koduwo a fon ongo gen, yon i-k'ede orgiso a booro Raa ye.

Zaapu k'adde a Raa ti naabatú

¹⁴ Zemba ki nun, a wede koduwatú moo me y'a t'eese: «Nun ni ziipe addó a Raa», wo yi ki-ti kaza t'urzi naabo ere beehiye ye man? Ki kotto zaapu k'adde ere inkino gette ti ki y'utte ye!

¹⁵ Kun ollo, aakede i d'ede leema ise teema an lekkiyo daa munda k'ossiyo, munda k'ombo daayum an baatiya.

¹⁶ Wo a wede soo ti diinagan koduwatú moo me y'an di roote, y'a t'eese: «Kun engilo ti toose, tuddugun kun t'osoy t'a-kookoy wo kun a d'oomoy a mosikagun te», daa kun an k'ele munda ki noogiyadan ye man?

¹⁷ Gen inkino kay, zaapu k'adde a Raa daa kaza naabo ere beehiye gette, tode sittú aakede munda unto.

¹⁸ Wo de wenda y'a roote, y'a t'eese: «I d'ede fon an d'ede zaapu k'addan a Raa, ongo an d'ede naabo ere beehiye.» Inkino nun Zak ni di roote, n'a t'eese: «De kee k'o kazi zaapu k'adda a Raa daa naabo ere beehiye, wo ki nuuno man t'urzi naabadó ere beehiye n'a-di kiza ki kotto nun ni ziipe addó a Raa.»

¹⁹ Derec, kee k'umbe Raa yon soo fanjal, beehiye. Wo kane siitandani ton man an ambu

kay Raa yon̄ soo ɗan̄ɗal me, wo a ɗaanadí an orgiso an di ɗon̄ɗirso.

²⁰ Kee wede elkisadá umbo! Ki dehu k'a suune, to zaapu k'adde a Raa daa naabo ere beehiye gette ki bita ko?

²¹ Kune kun suune mugiyin̄ Ibirayim geɗ Raa y'a yi wulle yon̄ ki diine a ɗaanadí t'urzi naabo ere y'ize, kono y'a iyye ulí Isaaka y'a ti y' duwwe a ume sedefe y'a walɗa.

²² Kun ollo, zaapu k'addí a Raa gette t'a-t'iide kaɗ soo ti naabadí te, in̄kino naabadí ere beehiye gette a t'ikkima urzi zaapu k'addí.

²³ Wo geɗ a-t'iide a ono ɗon̄ an riin̄e ti kaaga adda mattup ki Raa, an'de: «Ibirayim y'a ziipe addí a Raa, in̄kino maɗ Raa y'a yi wulle yon̄ ki diine a ɗaanadí meŒ.» Maɗ Raa y'a yi wiike lan̄zayí.

²⁴ Geɗ kun suune, wedusu Raa yi yi wolle ki diine a ɗaanadí t'urzi naabo ere beehiye, t'urzi zaapu k'addí a yode ɗan̄ɗal ye.

²⁵ Wo ki Raahap ere t'ooniyo ombo bittú t'itatú ton̄ in̄kino, t'urzi naabatú ere beehiye Raa y'a ti wulle ki diine a ɗaanadí, kono ɗon̄ zina ki ɗon̄ k'Izirayel t'anni ziidá bey sire wo t'an di'n unzile t'urzi doolo*.

²⁶ Geɗ kun wollo, tudde ere daa k'unde gette tod'te unto, wo in̄kino kay zaapu k'adde a Raa daa naabo ere beehiye gette, tod'te aakede munda unto.

Œ 2:23 2.23 Kun wollo adda mattup ki Zenez 15.6. * 2:25 2.25 Kun wollo adda mattup ki Zozuwe 2.1-21.

3

Sedfu bize

¹ Zemba ki nun, ti diinaguɗ doɗ baadaɗ an dehe ye an t'ise doɗ dooyiso d'uwu a urzi k'ono Raa me, kono kun suune kaye doɗ dooyiso eɗ Raa yi dekkeɗ booradeɗ ooɗe a ceereɗ doɗ oɗgo.

² Kine pay in eliyo morkiye t'urzi baadaɗ. Aame wede adda k'onami yi k'isiyo oldiko ye maɗ, yoɗ geɗ yi-dirse a urzi zaapu k'addi a Raa me, y'aaniya tuddi pay yi ti seedu.

³ Kine in eliyo aljima a bize puzu miɗ kono y'in d'ottile, wo tiɗ geɗ in d'aaniya in di dokkiyo tuddi pay.

⁴ Wo soɗ kun wollo tookiyagi adda k'ahu geɗ, ise kane deero deero wo maaye baadaɗ y'anni nyaayu toɗ maɗ, an d'oyyiso a wedusu yi di'n dokkiyo ti undumu wede neɗku ki dokkiyadaɗ geɗɗo, y'an d'an t'ettiyo k'ume wede yoɗ yi dehu y'an di'n t'ette.

⁵ Injino kay ilze geɗ yoɗ munda neɗku adda tudde, wo de y'aane y'a kili tuddi k'isiyo suldi deero deero.

Wo kun wollo i d'ise rippinso k'uwwo d'anjal t'aane t'a t'ogge balda pay.

⁶ Ilze toɗ yoɗ aa uwwo, yoɗ adda tuddin aa duniya ere uune t'oldiko, yi d'aaniya tuddin pay yi-ti t'isiyo ganigi t'oldiko. Ilze geɗ yi-t'oggiyo lekkiyadin pay gette ti uwwo ere ettiyo t'ume k'uwwo ere ki dabar.

⁷ Wede tudde geɗ y'an d'aaniya a ita seydi pay geɗ me, doɗ ki balda, ise embi, ise doɗ sunni i morkimso t'addaɗ wo ise puuni toɗ maɗ.

⁸ Wo ilze geŋ wenda soo toŋ i-d'aane umbo, yoŋ geŋ munda ulsu, lekkiyadi tiŋ defkilso baa, wo ono doŋ adfiya ti yode geŋ aa naawa k'unto.

⁹ Ti yode in di tamma Meegiŋ Galmeega, wo soŋ ti yode pây in di duudiyo duwo doŋ Raa y'ikkima an deeyiso aa yode.

¹⁰ Ise ono doŋ ki tamma, ise ono doŋ ki duudiyo toŋ maŋ, adfiya miŋ ti bize soo geŋŋo. Zemba ki nuŋ, geŋ inŋino ise ye.

¹¹ Ersa k'osso soo t'a t'idfiga ahu doŋ unse wo doŋ soŋ kadfigi umbo.

¹² Zemba ki nuŋ, ki kotto tormo ti k'aane ti ki t'ehe inŋi golgolo ye, wo sunto ti k'aane ti ki t'ehe inŋi tormo ye. Soŋ t'ersa k'osso ere ahutu nofofo gette, ki k'eesi ye ahu doŋ unse me.

Suuniyo k'ono ere ettiyo ti Raa

¹³ Aame wede ti diinaguŋ y'elkiyo yoŋ i-d'ede suuniyo k'ono wo eedí soodo a elkiso maŋ, kane geŋ yi ti'n kaza t'urzi sooruzí ere ki diine, wo t'urzi naabadí ere y'isiyo ti tassuwa gettiyo.

¹⁴ Wo de aame adduguŋ i t'ûune ti kolbiso baadaŋ wo ti elkiyo ere bakadá k'a ti y' kime k'ita wo kee k'a ceere maŋ, geŋ kun d'oolo ti koliyo tudduguŋ me. Para maŋ gette lohito k'ono a derec ki Raa.

¹⁵ Ita suuniyo k'ono ere inŋino gette ti k'ettiyo ti Raa ye, tode gette t'ettiyo t'urzi duniya, t'urzi duwo wo t'urzi Meeda siitandani.

¹⁶ Aame duwo an lekkiyo ti kolbiso wo ti elkiso ere bakadá k'a ti y' kime k'ita wo kee k'a ceere maŋ, a ume geŋ toose umbo, wo ita k'oldfiko ere tuuku toŋ ede pây.

¹⁷ Wo de suuniyo k'ono ere ettiyo ti Raa gette, tod'te ki poone ti'n di'n isiyo don kamilen, don i dehu toose, don tasse, don i suune okkiso duwo, don isiyo adde koduwo a duwo wo isiyo naabo ere beehiye, don an'ni wolliyo duwo kan soo wo don addan soo.

¹⁸ Kane don i dehu toose t'a koone adda diine duwo pay gen, kane an naabiya ti toose wo munda wede an t'oone gen, lekkiyo ere ki diine.

4

Kun oolo suldi duniya

¹ Kune kun elkiyo min, deyyiso ti niikiyto k'ono a diinagan gen an ettiyo ti too me? Kane gen an ettiyo t'urzi naapu ere i deyyiso daayum adda k'addugun gettiyo.

² Kune kun di dehu suldi don ulpi tudde ti dehu, wo kun ki'n ooniyo ye. Kun di towwo duwo mirsi wo kun di kolbiso, ton kun k'aane kun ki'n t'oone ye. Inkinno kun di deyyiso, kun di niikiyto, ton suldi gen kun ki'n t'oone ye, kono kun ki tondiyo Raa ye.

³ Wo aame kun tonde Raa ton, munda kun ki y' t'oone ye kono elkisagan oldo, kun dehu pay kun di latte a naapu ere tuddugun ti dehu.

⁴ Kune don i ki seedu urzi Raa ye, ki kotto kun suune kee ti duniya lanziká man, gen kee adu ti Raa. Inkinno gen derec, wede yi dehu lanziká ti duniya man, yon gen y'a t'ise adu ti Raa.

⁵ Kune kun elkiyo min ono don an riine ti kaaga adda mattup ki Raa gen ki bita ko, ono don

an'de: «Raa yoŋ y'okkiso^{*}, yi ti geyyiso baadan unde ere y'in ele te?»

⁶ Wo beeko ere Raa y'in ize gette, tod'te a jiiire sey, kono soŋ an riije ti kaaga adda mattup ki Raa, an'de: «A d'oŋ i koliyo tuddaŋ geŋ Raa y'an di-toogiyo, wo de y'an d'isiyo beehiye a d'oŋ i ki koliyo tuddaŋ ye†.»

⁷ In'kino maŋ Raa geŋ kun i ottilo, wo de a Meeda siitandani kun i-ti toogo wo tod' t'a led'fa dokki ti tuddugaŋ me.

⁸ Kun a odo goppoŋ ki sirpa Raa, wo yoŋ y'a d'etta goppoŋ ki sirpagaŋ. Kune beydiyagaŋ d'oŋ kun d'isiyo old'iko geŋ kun ti'n iso kamileŋ, wo kune d'oŋ i baakiysa geŋ addugaŋ kun ti'n iso kamileŋ.

⁹ Kun t'iso sommagi dondoŋ, kun lekko adda m'olo wo kun o'olo ti zumari a edagaŋ. Koobiyagaŋ gette ti-kama ti m'olo, wo un'suwagaŋ ti-kama ti ulbe k'ood'iyo.

¹⁰ Kun ti-t'iso tuddugaŋ neŋkiti a daana Galmeega, wo yoŋ y'un di'n isa deero.

Dekkiyo booro ulu ekki leema me

¹¹ Zemba ki nuŋ, kun dekke tuddugaŋ ye. Wede yi dekkiyo leemadi, ise yi dekkiyo booro ekki leemadi maŋ, geŋ yi rootiyo ulsu a oogoro Raa wo yi dekkiyo booro ettú. Wo de aame ki dekkiyo booro ekk'oogoro maŋ, kee ki t'ize wede dekkiyo booro wo ki-t'ize tudda aa wede i ki daaniya oogoro ye baa.

* **4:5 4.5** Kun wollo adda mattup ki Egzod 20.5. † **4:6 4.6** Kun wollo adda mattup ki Piroberb 3.34.

¹² Ki too mañ Raa d'aññal elo oogoro wo i d'ekka booro me, yode d'aññal eliyo uttiyo a d'uwu wo i t'ôwwo me. Injino mañ k'elkiyo kee wee wee ki d'ekkiyo booro ekki bakadá me?

Koliyo tudde ulu

¹³ Ankeñ kun ollo, kune d'ofñ kun rootiyo, kun'de: «Anki, koo soggo koo mañ ay t'etta k'adda geeger soo, ay di lekko ozzine, ay d'isey suuk wo ay a-t'ooney sonko t'eego.»

¹⁴ Wo kune kun ki suune ye munda wede un aana a lekkiyagun ere ki soggo te. Derec, kune lekkiyagun gette aakede koliyo ti d'ettiyo tañ boolon, sañ ti-t'engilso gettiyo.

¹⁵ Ki too mañ munda wede kun di roote enno: «Aame Galmeega yi dehu mañ, kaye ay di lekka wo ay d'isa munda kino kino.»

¹⁶ Wo ki kotto, t'urzi k'onamgun gen kun koliyo wo kun tamma tuddugun. Ita koliyo tudde ere injino gette oldo.

¹⁷ Injino mañ wede tuuku yi suune isiyo beehiyko wo yi ki ti t'isiyo ye mañ, yon gen yi t'ize oldfiko.

5

Ondirso a d'ofñ laale

¹ Wo ankeñ kun ollo, kune d'ofñ laale noo! Kun odultu m'oolo a dabar ere etto eggun.

² Laalagun gen i ruume, kallagugun diibe yi t'iimi.

³ Daapiyagun ti sonkagun gen a ti gili puunu, wo puunu gen y'a koonaa aa wede i wulle naabo ere oldo kun ize gettiyo, puunu y'a t'aadima

tuddugun aa uwwo t'oggiyo. Wo gen aasa injkino kono ankenno kun okumso laale a duniya ere goppon t'a dange.

⁴ Kun ollo, kune kun an di-tooggiyo a ranña ki don aydu dombugun. Injkinoma kan an sakiya, wo dollite ki don naabo gette ti ti gili a kandaane ibey a daana Raa, Galmeega Goole k'arka.

⁵ Kune kun likke duniyagun ere a siido adda k'unusuwo, injkino kun di bikkidita aakede seydi don onniyo soo an d'an t'etta k'ume waldutu.

⁶ Don ki diine kun ti'n zidde kun'de booro ti'ni ziida, kun di'n iide, wo an un gi-di tuuge ye.

Ombine ti ton-diyo Raa

⁷ Injkinoma kan zamba ki nun, kun ombon bini aaniya Galmeega. Kun wollo wede derku gen, yon yi suune yi-delliyo ti ombine mizzi wede ki morkini bini mizzi wede ki sommide, suldi don yi dirke gen an t'ehiyo beehiye.

⁸ Kune ton kun ombon, biza k'ulbugun yi koono zakidi kono ettiyo Galmeega tod'te goppon.

⁹ Zamba ki nun, kun gurgire ti tuddugun ye, para kan Raa y'a dekke booro eggun. Kun ollo, wede dekkiyo booro yi t'uddo yo a biza bumbu.

¹⁰ Zamba ki nun, kun elko a nebiyagi don ti kaaga i gizite ti suma Galmeega Raa, kan gen an dibire ti ombine. Injkinoma kan wollo urzi kan genno wo kun di daano.

¹¹ Kun ollo, kine in di roote unusuwo a kan don a seedu zakidi bini dangu. Kune kun illiga taaya ki Zop a ombine ere y'imbiina gette, wo kun

suune munda wede Galmeega Raa yi ele aame d̄an̄gu me. Derec, yode Galmeega geɲ i-d'ede beehiyko baadaɲ wo yi wolliyo sommagi d̄uwo.

¹² Zemb̄a ki nuɲ, a suldi pay geɲ ki poone kun n̄aama tuddugun̄ ye, ti kandaane ise ti siido, wo ise t'urzi tuuku toɲ maɲ. Aame kun roote «eyye» maɲ, kun rooto «eyye» d̄an̄ɲal, wo aame kun roote «aha» maɲ, kun rooto «aha» d̄an̄ɲal. In̄kino booro Raa t'un gi di'n seeda ye.

¹³ Aame wede soo ti diinagun̄ yon̄ yi dabirsa maɲ, geɲ yi tondo Raa. Aame wede yon̄ ulb̄i un̄se maɲ, geɲ y'amma Raa ti ôrd̄ari.

¹⁴ Aame wede soo ti diinagun̄ yon̄ tuddi eeni maɲ, geɲ y'a waake d̄on̄ dokkiyo ki d̄on̄ ogiyso ti suma k'Isa. Kane geɲ an tonde Raa kono yode wo an i yerge egey a eed̄i ti suma Galmeega.

¹⁵ Ita ton̄diyo ere t'urzi zaapu k'adde a Raa in̄kino gette, wede k'eeni y'a utte. Galmeega y'a y'ooziga wo aame yi t'ize old̄iko toɲ maɲ, Raa yi-t'isa tambobino.

¹⁶ In̄kino maɲ kun t'oodo'ɲ addugun̄ a old̄iko ere kun ize, wo kun tondo Raa ti tuddugun̄ kono kun t'oona bee. Ton̄diyo Raa ki wede yon̄ ki diine geɲ, tod'te i-d'ede toogo baadaɲ.

¹⁷ Eli geɲ yon̄ wede tudde aa kine, y'a tunde Raa ti toogo kono mizzi y'a ki koppe ye, maɲ mizzi y'a ki guppe ye ozzine ad̄o ti tere zoot a siido me.

¹⁸ Saɲ maɲ y'a tunde Raa sey, maɲ mizzi y'a guppe wo suldi a siido an d'ehe.

¹⁹ Zemb̄a ki nuɲ, aame wede soo ti diinagun̄ yi t'irga t'urzi wede d̄erec wo wede doolo yi ti y' gimo maɲ,

²⁰ gen kun suuno, wede yi ti kama wede k'oldiko t'urzi wede yi digge genno man, yode gen leemadi yi y'utte wo yi ele urzi, Raa yi-t'isa tambobino a oldiko baadan.

**Mattup ki Taasuwa ere Aware
Mukulu: Mattup ki Taasuwa ere Aware (New
Testament)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guerguiko (Mukulu)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 May 2025 from source
files dated 14 May 2025

523c1c0a-f8ac-5d2f-aebe-7063b0de6b23